



- L'enfant dépend-il de l'Aide Sociale à l'enfance ?  oui → n° de département :  non  
 L'enfant est-il en famille d'accueil ?  oui → n° de département :  non  
 Situation familiale pouvant aider l'équipe d'animation (séparation, décès, autres...) :

à noter si vous le jugez nécessaire

Depuis quand ? .....

## RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX CONCERNANT L'ENFANT

N° d'allocataire CAF : .....ou MSA : .....

N° de S.S : ..... qui couvre l'enfant

Nom et adresse du centre payeur : .....

Nom et adresse de la mutuelle : .....

L'enfant a-t-il déjà eu les maladies suivantes :

Mettre une croix	oui non			oui non			oui non	
Rubéole			Rougeole			Coqueluche		
Oreillons			Otites			Scarlatine		
Varicelle			Asthme			Méningite		
Angine			Rhumatisme articulaire aigu					

## ALLERGIES :

Asthme :  oui  non

Médicamenteuses :  oui  non

Alimentaires :  oui  non

Autres .....

Précisez la cause de l'allergie et la conduite à tenir (si automédication le signaler)

## DIFFICULTÉS DE SANTÉ

(Maladie, accident, crises convulsives, hospitalisation, opération, rééducation)

Précisez les dates et les **précautions à prendre**.

**Attention : Les difficultés non signalées pourraient amener l'équipe à interrompre le séjour de l'enfant si celles-ci se révélaient importantes.**

L'enfant dépend-il de la **MDPH** (Maison départementale des personnes handicapées)  oui  non

## TRAITEMENT MÉDICAL

L'enfant doit-il suivre un traitement pendant son séjour ?  oui  non  peut-être

Raisons médicales :

Si oui ou peut-être, **APPORTER IMPÉRATIVEMENT UNE ORDONNANCE RÉCENTE LE JOUR DE L'ACCUEIL**

Nom et coordonnées du médecin traitant :

**AUCUN MÉDICAMENT NE SERA ADMINISTRÉ À L'ENFANT SANS ORDONNANCE, QUEL QU'EN SOIT L'USAGE (y compris antalgiques, pommades...)**

## RÉGIME ALIMENTAIRE

- Pas de régime particulier
  Sans porc  
 Végétarien
  Végan  
 Végétalien
  Allergie alimentaire : .....  
 Autre : .....

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

L'enfant porte-t-il des lentilles, des lunettes, des prothèses auditives, des prothèses dentaires, etc...

Précisez : .....

S'agit-il d'un premier séjour loin des parents ?

oui  non

L'enfant sait nager :

oui ; quelle distance :  non

Précisions : .....

L'enfant sait faire du vélo :

oui, avec assurance  oui, avec appréhension  non

Précisions : .....

L'enfant est-il énéurétique ?

oui  non  occasionnellement

S'il s'agit d'une fille, est-elle réglée :

oui  non

Pour les adolescents, l'enfant est-il autorisé à fumer :

oui  non

Précisions : .....

Si l'enfant souhaite partager le même hébergement qu'un autre enfant du même sexe et du même séjour :

Nom et prénom de l'autre enfant : .....

## REMARQUES OU RECOMMANDATIONS

### Souhaitez-vous nous préciser des informations complémentaires sur votre enfant ?

Ces informations permettront de faciliter la prise en charge de votre enfant par ses animateurs référents (besoins et habitudes au moment de l'endormissement, gestion de ses émotions, degrés d'autonomie pour gérer sa vie quotidienne, besoin de sommeil ...)

En cas d'accident ou de maladie, le Centre s'efforce, le plus rapidement possible, de prévenir les parents. En cas de nécessité, ou sur orientation des services de secours, le centre pourra être amené à conduire l'enfant au Service des Urgences le plus proche.

Mon enfant sera en séjour avec l'association Cavale du ...../...../..... au ...../...../..... .  
 ...../...../..... au ...../...../..... .  
 ...../...../..... au ...../...../..... .

J'autorise toute intervention chirurgicale nécessitée par l'état de santé de mon enfant, pour le cas où aucun responsable légal ne pourrait être joint en temps utile pour être présent et pour consentir à cette intervention.  oui  non

J'autorise le Centre, en cas d'indisponibilité, à reprendre l'enfant à la sortie de l'Établissement de santé. J'autorise le Directeur(trice) du Centre de Vacances à prendre toute mesure rendue nécessaire par l'état de l'enfant (traitement médical, hospitalisation, intervention chirurgicale).  oui  non

Je soussigné(e), Mme / Melle / M. ....

Responsable légal de l'enfant : .....

■ Déclare avoir pris connaissance des conditions générales sur la brochure et y souscrire.

■ M'engage à venir  accueillir l'enfant à son retour  
 ou  confie l'enfant à :

M. ou Mme : .....

Lien avec l'enfant : .....

■ Déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche.

■ Autorise celui-ci à participer au séjour et déclare qu'il est apte à pratiquer les activités énumérées sur le programme.

■ M'engage à payer la part des frais incombant à la famille qui auraient été avancés par l'organisateur : frais médicaux, d'hospitalisation ou d'opération éventuelle.

■ Autorise un responsable de séjour à transporter mon enfant en voiture ou en car pendant le séjour.

■ M'engage à prendre en charge, en cas d'inadaptation dûment justifié, les frais de retour de l'enfant et de l'accompagnateur ou à venir le chercher moi-même.

■ Autorise l'enfant à être photographié ou filmé pour les éventuelles promotions du centre.  
**En cas de refus, je joins un courrier précisant l'interdiction.**

■ Déclare qu'à ce jour, l'enfant ne présente aucune contre-indication à la vie en collectivité.

Fait à : ....., le .....

Mention manuscrite « *Lu et approuvé* »  
 + signature responsable légal obligatoire

**Préalable à la pratique d'activités nautiques et aquatiques  
dans les accueils collectifs de mineurs**

(Accueils relevant des articles L.227-4 et R.227-1 du code de l'action sociale et des familles)

Références : Code de l'action sociale et des familles, article R.227-13 et à l'arrêté du 25 avril 2012 ;  
Circulaire du 30 mai 2012 (fiche n°3) ; Code du sport: A322-3 (1-2-3)

**CE TEST NAUTIQUE N'EST DEMANDÉ  
QUE POUR LES SÉJOURS ADOS RÉ ET ADOS AU LAMBON**

Le test « Pass Nautique » prévu à l'article 3 de l'arrêté du 25 avril 2012 a pour objet de vérifier l'aisance aquatique d'un mineur avant de participer à une activité telle que :

- canoë, kayak et activités assimilées ;
- radeau et activités assimilées ;
- certaines activités de voile.

**Date du test** .....

**Nom et prénom du mineur** .....

**Aptitudes vérifiées et acquises** (cocher les cases correspondantes)

- Effectuer un saut dans l'eau .....
- Réaliser une flottaison sur le dos pendant 5 secondes .....
- Réaliser une sustentation verticale pendant 5 secondes .....
- Nager sur le ventre pendant 20 mètres .....
- Franchir une ligne d'eau ou passer sous une embarcation ou un objet flottant .....

**Test réalisé**  avec brassière  sans brassière

**Résultat du test**  satisfaisant  non satisfaisant

**PERSONNE AYANT FAIT PASSER LE TEST**

**Nom et prénom** .....

**Qualification** .....

**Établissement d'appartenance** .....

**N° de carte professionnelle d'éducateur sportif** (sauf BNSSA) .....

Signature :

## DOCUMENTS À JOINDRE IMPÉRATIVEMENT AVANT LE SÉJOUR

**VOTRE DATE D'ÉCHÉANCE** : Merci de transmettre votre dossier par courrier **au plus tard 1 mois après votre inscription** (en lettre suivie ou recommandé).

### POUR TOUS LES SÉJOURS

- La **Fiche Sanitaire** remplie dans sa totalité. AUTORISATIONS à cocher et signer
- Le **règlement du solde** du séjour  
(sauf prise en charge totale départementale, participation parents ou famille accueil à régler avant le séjour : dans ce cas, fournir la copie de la prise en charge).
- La **photocopie de l'attestation de Sécurité Sociale**  
(document indispensable que vous pouvez demander à votre caisse par Internet) ou de l'attestation CSS à jour. (PAS DE photocopie de la Carte Vitale, c'est inutile)
- La **photocopie de la mutuelle complémentaire** à jour (sauf si CSS).
- L'attestation d'assurance de **responsabilité civile** (pensez à vérifier que celle-ci couvre votre enfant pour les colonies)
- La **photocopie des vaccins** à jour
- Si l'enfant suit un traitement pendant son séjour, joindre l'**ordonnance aux médicaments**. (cf explications dans la fiche sanitaire)
- Si choix de transport, en option, joindre la photocopie du billet de train ALLER Gare de Niort ou Saint-Maixent l'École (l'original du billet du retour dans la valise) car nous ne prenons pas en charge la réservation et le paiement du train ! Cela nous permet de décharger un animateur pour aller chercher ou ramener un enfant à la gare.

### À RAJOUTER SELON LES SÉJOURS

**Équi'Perf** et **Équi'zen** :

- si déjà licenciés FFE, joindre la photocopie de la licence 2023 ou transmettre le numéro de la dernière licence.
- Pour les non-licenciés (cf *Demande de licence*), elle peut être effectuée par le Loup-Garou pour un montant de 25 euros. Elle est obligatoire si l'enfant souhaite passer et valider un galop.  
(*Passage Galop possible uniquement pour ces séjours*)

Joindre une attestation d'inscription, de l'année en cours, en club équestre.

**Ados Ré** et **Ados en plein air**,

- nous fournir obligatoirement le « Pass nautique » (test d'aisance à la pratique des activités aquatiques et nautiques, à valider par un maître-nageur). Conservez l'original, il est valable à vie ; transmettez-nous une copie, car nous ne conservons aucun document à l'issue des séjours de l'année en cours.

**Nous vous rappelons qu'aucun document ne sera conservé à la fin de l'année. Tout dossier sera à re-constituer pour l'année suivante, merci donc de garder un exemplaire original (certificats, attestations...)**

**Tout enfant sera refusé si le dossier est incomplet.**

**Nous ne vous confirmons pas l'arrivée du dossier,  
nous vous informons pour tout document manquant par mail, téléphone ou sur votre facture**



# DOCUMENT À CONSERVER

## SÉJOURS MINI-COLOS 5 JOURS

### AU LOUP-GAROU

ÉTÉ

#### POUR VENIR AU LOUP-GAROU

Passer de préférence par le village de « La Barre de Sepvret » sur la route Melle – Poitiers (D950).  
(GPS Latitude : 46.26605199999999 Longitude : -0.0114590000005895)



#### HORAIRES D'ACCUEIL

##### Mini-colo du 9 au 13/07

Nous accueillons les enfants :  
**le mardi entre 15h et 17h**

Vous devez récupérer les enfants :  
**le samedi entre 11h et 12h**

##### Mini-colo du 25 au 29/08

Nous accueillons les enfants :  
**le dimanche entre 15h et 17h**

Vous devez récupérer les enfants :  
**le jeudi entre 11h et 12h**

#### MOYENS DE COMMUNICATION PENDANT LE SÉJOUR DE L'ENFANT

**Adresse E-mail** [groupe@loup-garou.fr](mailto:groupe@loup-garou.fr) (notez bien le Nom-Prénom de votre enfant et le nom de son séjour).

**Courrier postal** (enveloppes timbrées à préparer avec vos coordonnées postales).

**Pour écrire à votre enfant** : Association Cavale - [Nom et prénom de l'enfant]

La Mauvatière  
79120 LEZAY

N° de **téléphone d'URGENCE** du Loup-Garou : vous sera transmis à l'accueil le jour d'arrivée.  
En cas de besoins et de demande de l'enfant nous lui donnerons la possibilité de vous appeler.

**Blog** accès via notre page d'accueil de site [www.loup-garou.fr](http://www.loup-garou.fr)

# INVENTAIRE à compléter et à remettre dans la valise de l'enfant

## SÉJOURS MINI-COLOS 5 JOURS AU LOUP-GAROU

NOM ET PRÉNOM DE L'ENFANT

ÉTÉ

Vous trouverez ci-après l'inventaire des affaires personnelles que votre enfant doit apporter lors de son séjour de 5 jours.

Merci de noter le nombre dans les cases **Nb** en préparant la valise avec l'enfant.

**ATTENTION** n'oubliez pas de tenir compte des vêtements qu'il portera sur lui.

VÊTEMENTS	Nb	Réservé Cavale NE RIEN INSCRIRE	
		Arrivée	Départ
5 slips	.....		
5 paires de chaussettes	.....		
5 t-shirts (dont 1 à manches longues)	.....		
3 pantalons	.....		
2 shorts	.....		
2 pulls ou sweats	.....		
1 maillot de bain	.....		
1 veste chaude (veillées extérieures)	.....		
1 k-way	.....		
COUCHAGE	Nb	Arrivée	Départ
1 pyjama	.....		
1 taie d'oreiller	.....		
1 sac de couchage	.....		
1 drap housse (90x190)	.....		

TROUSSE TOILETTE	Nb	Réservé Cavale NE RIEN INSCRIRE	
		Arrivée	Départ
2 serviettes de bain	.....		
1 brosse à dent	.....		
1 dentifrice	.....		
1 brosse ou peigne	.....		
1 savon (ou gel douche)	.....		
1 shampoing (anti-poux si nécessaire)	.....		
Serviettes hygiéniques (si nécessaire)	.....		
CHAUSSURES	Nb	Arrivée	Départ
1 paire de chaussures ouvertes	.....		
1 paire de baskets	.....		
1 paire de bottes	.....		

DIVERS (AVEC NOM ET PRÉNOM)	Nb	Réservé Cavale NE RIEN INSCRIRE	
		Arrivée	Départ
1 serviette de table	.....		
1 gourde avec nom et prénom	.....		
1 sac en tissu pour le linge sale	.....		
Casquette <b>indispensable</b>	.....		
1 petit sac à dos	.....		
Mouchoirs en papier	.....		
Crème solaire	.....		
Enveloppes timbrées avec adresse*	.....		

\*Facultatif

Si votre enfant vient sur la semaine précédente, vous devez tout renoter sur le deuxième inventaire.

- Nous vous demandons de **marquer les vêtements**, chaussures et toutes affaires personnelles.
- En cas d'oubli, nous vous renverrons uniquement les affaires marquées.
- Par ailleurs, nous vous rappelons que l'Association CAVALE n'est pas responsable des objets de valeur apportés par l'enfant (bijoux, téléphone portable, matériel audio, vêtements de marque, ...)



Merci de vous présenter au pôle administratif le jour de l'accueil munis de :

Enveloppes timbrées\* + médicaments **Aucun document administratif ou règlement ne sera accepté le jour de l'accueil.**